FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 39
Enu 17

CINQUIÈME DU CANA

Province: Nova Scotia — District No.: 39 (Cape Breton Island) — Sub-District No.: Part of — (Enumeration District / District du recenseur) No.: Mines — (in / dans) Town of Sydney Mines — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: David McDonald — (Enumerator. / Recenseur.)

Page 42

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or village, block or reservation and house number if in a city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou nom de subdivision, bloc ou réserve, et No. de maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Color, if not white; if Indian, write tribe. / Couleur, inscrire tribu, si autre que blanche.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign-born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Whether working on own account. / Travaillant à son compte.	Number of weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Wages earned in 1910 at chief occupation or trade. / Salaire touché en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Total des gains en 1910 de toutes occupations.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades. / Total des gains en 1910 d'autres occupations ou métiers.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 de l'emploi principal ou métier.	Rate of earnings per hour. / Taux du salaire par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in column 31. / Coût de l'assurance (dans la colonne 31).	Number of male persons 21 years of age and over. / Nombre de mâles de 21 ans et plus.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language spoken commonly. / Langue parlée généralement.	Can (1) converse in English (2) read in English (3) write in English. / Sait (1) converser en anglais (2) lire en anglais (3) écrire en anglais.	Can (1) converse in French (2) read in French (3) write in French. / Sait (1) converser en français (2) lire en français (3) écrire en français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane or idiot. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Anderson Janet	Sydney Mines	F	Daughter	S			26	N.S.	—	—	Scotch	Canadian	Presbyt.																								
253	336	McLaren Janet	" "	F	Head	M	Sept	1879	32	N.S.	—	—	Scotch	Canadian	Presbyt.																								
254	337	" " George	" "	M	Son	S	July	1901	12	N.S.	—	—	Scotch	Canadian	Presbyt.																								
"	"	" Aulay	" "	M	Son	S	Aug	1903	10	N.S.	—	—	Scotch	Canadian	Presbyt.																								
"	"	" Janet	" "	F	Dau	S	Apl	1902	9	N.S.	—	—	Scotch	Canadian	Presbyt.																								
"	"	" Malcolm	" "	M	Son	S	June	1907	4	N.S.	—	—	Scotch	Canadian	Presbyt.																								
"	"	Grant	" "	F	Daughter in law	M	May	1911	3/12	N.S.	—	—	Scotch	Canadian	Presbyt.																								
254	338	Blackhouse Robt	" "	M	Head	M	Apl	1873	38	England	1884	—	English	Canadian	English	Miner	Dominion Coal Co				42	548	Hour	—	—														
255	339	" Ellen	" "	F	Wife	M	May	1871	40	England	1909	—	English	Canadian	English																								
"	"	" Robert	" "	M	Son	S	June	1906	5	N.S.	—	—	English	Canadian	English																								
"	"	[illegible]	" "																																				
256	340	Stephenson Daniel							50	England	1866		English	Canadian	Presbyt.	Miner	Dominion Coal Co				20	54							15	2433	1	2	00	1	1	E				
		" Margaret							50																					165	66	1	2	00	1	1	E				
		" John														Iron worker	Dominion Coal Co				20	60							15	2433	24	1	2	00	1	1	E				
		" Benjamin		M	Son	S	May	1897	14							Driver	Dominion Coal Co				50	60													1	1	E				
		Leopold Alice		F	Mother in law	W	May	1837	74																															